

**WE PŁDGE**  
allegiance to the  
Flag of the United  
States of  
America and in  
the Republic for  
which it stands. One Nation,  
under God, indivisible, with  
liberty and justice for all.

# KURIER POLSKI

ORGAN KRAJOWY ZWIĄZKU POLSKIEGO NA WYCHODZICTWIE

No. 218 (10c)

Milwaukee, Wis., Wtorek, 16 Września (Sept. 16) 1958

ROK (VOL.) 70

DAILY EXCEPT SUNDAY  
**KURIER POLSKI**  
America's Oldest and Leading Polish Daily  
Founded in 1898 by Michael Kruska  
536 West Juneau Avenue  
Telephone Broadway 6-1873  
Milwaukee 3, Wisconsin  
Our 70th Anniversary

## 40 Ofiar Katastrofy Kolejowej

### ZAMACH NA ŻYCIE MINISTRA SOUSTELLE'A

ZAMACHOWIEC ZASTRZELONY; MINISTER RANNY  
ODŁAMKAMI SZKŁA

PARYŻ, Francja. — Dwaj terroryści, którzy zbiegli z miejsca zamachu na min. Soustelle'a, zostali ujęci. Jeden, ranny, był pochwycony niedaleko od miejsca zbrodni, a drugi zdołał wpaść do stacji kolejki podziemnej (metro). Tam go powalił na ziemię i przytrzymał jeden z pasażerów, gdy zamachowiec począł gwałtownie przecierać się przez tłum z rewolwerem w ręku.

Podczas 8-minutowej strzelaniny na ulicy zostało także zranionych kulami pięciu przechodniów.

Algeryjscy terroryści dokonali niedalekiego zamachu na życie francuskiego ministra informacji, Jacques'a Soustelle, uważanego za "prawą rękę" premiera Charles'a de Gaulle'a.

Zamach był zuchwały, w samym sercu Paryża, lecz nie osiągnął celu. Soustelle wyszedł z niego tylko lekko pokaleczony odłamkami szkła z

### FRANCJA WALCZY

#### Z TERRORYZMEM ALGERSKIM

PARYŻ, Francja. — Francja ogłosiła nowe zarządzenia wymierzone przeciw akcji algierskich terrorystów we Francji.

Ministerstwo spraw wewnętrznych podało, że zostaną zorganizowane rogiatki drogowe i wprowadzona kontrola ruchu, celem wyłapania nacjonalistów algierskich odpowiedzialnych za fale krwawych aktów terrorystycznych, przewalając się przez Francję od dwóch tygodni.

Doniesienia prasowe podają, że urzędnicy ministerstwa i niektórzy żołnierze będą uzbierani podczas pełnienia służby w "niebezpiecznych rejonach".

### SUKCES POŁUDNIOWEJ KOREI

SEOUL, Korea. — Południowo-koreańska łódź patrolowa stoczyła na Morzu Japońskim walkę z uzbójczą łodzią z północnej Korei. Zabrano ją wraz z czterema żołnierzami komunistycznymi, dwóch zabito.

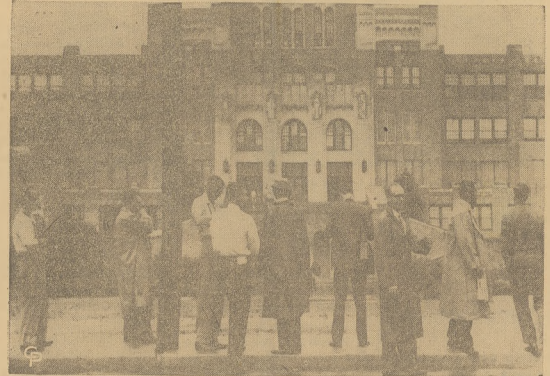
### DULLES I GROMYKO NA CZELE "ARMII DYPLOMATÓW"

PRZEPROWADZAJĄ WAŻNE ROZPRAWY NA  
TERENIE ONZ

UNITED NATIONS, N. Y. — Amerykański sekretarz stanu, John Foster Dulles i sowiecki minister spraw zagranicznych, Andrej Gromyko stanęli na czele "małych armii dyplomatycznych" przy pomocy których przeprowadzają walkę, rozprawę na terenie Narodów Zjednoczonych podczas 13-tej dorocznej sesji powszechnego zgromadzenia.

Dulles, po przybyciu z Waszyngtonu na teren Narodów Zjednoczonych oświadczył w wywiadzie prasowym, że sesja ta "będzie prawdopodobnie jedną z najważniejszych. Muszą być to żywym problemem utrwalenia pokoju zagrożonego napastnictwem chińskim wspieranym przez Sowietów".  
Tak Dulles jak i Gromyko

### ZAMKNIĘCIE SZKOŁY ŚREDNIEJ W LITTLE ROCK ARK.



W pół godziny przed otwarciem "Central High" w Little Rock, gubernator Faubus zdecydował zamknąć szkołę. Jak mówi on, szkoła ta miała być otwarta 2 września, obecnie

### Z KRAJU I ZE ŚWIATA

#### SZKOŁY MOGĄ UTRACIĆ POMOC FEDERALNĄ

WASHINGTON, D. C. — Arthur S. Fleming, sekretarz Zdrowia, Oświaty i Opieki Społecznej, powiedział, iż szkoły, które zamkną swoje podwoje ze względu na integrację rasową, mogą utracić otrzymywaną pomoc federalną. Wyraził on nadzieję, że władze stanowe i lokalne będą czynić wszelkie wysiłki w kierunku utrzymania otwartych szkół.

#### SOWIECKIE MANEWRY MORSKIE

LONDYN, Anglia. — Sowiety ostrzegły ocale statki i samoloty, iż przeprowadzą manewry morskie z użyciem nowych bromi koło wyspy Nowa Zemla, 300 mil na północny wschód od północnego cypla Norwegii.

#### ROZPOCZYNAJĄ LEKCJE JĘZYKA FRANCUSKIEGO

HASBROUCK HEIGHTS, N. J. — George Mayonnaeva, lat 23, absolwent Uniwersytetu Caen został zaangażowany przez miejscowy wydział szkolny do uczenia działy w piątce, szóstej, sódmej i ósmej klasie szkoły podstawowej — języka francuskiego.

#### ODMOWA "SZLACHETNEGO DARU"

WASHINGTON, D. C. — Szef sztabu lotnictwa U. S. Sen. White, wysłał z polecenia prezidenta list do 9-letniego Larry'ego Heath z Kalifornii, wyrażając "głębokie wzruszenie z powodu szlachetnego daru".

#### ZNIKNĄŁ Z POKŁADU STATKU

HAMBURG, Niemcy Zachodnie. — Andrew Lindmouler z Detroit, kapitan statku US Anne Quin, pływającego do Polski, znikł z pokładu na środku Atlantyku, prawdopodobnie wpadłszy do morza Statek przybył do Hamburga z flagą opuszczoną do połowy masztu. Władze zarządziły dochodzenie.

#### UKARANI ZA ZNIEMAZOWANIE FLAGI

STAMBUŁ, Turcja. — Sad turecki skazał na 10 miesięcy więzienia dwóch amerykańskich marynarzy narazikiem James Tomay z New Lenox, Ill. i Bonnie Day z Connetsville, Ind. Zerwali oni i podarli flagę turecką.

#### ROSIJA SKARŻY SIĘ NA "OSADZENIE"

MOSKWA, Rosja. — Rosja ostro zaprotowała dzisiaj przeciwko "osadzeniu" jej stacji amerykańskich stacji radi nadawczych, które zdaniem Sowietów, szerzą "fałszywe i kłamstwa" w środkowo-wschodniej Europie.  
Moskwa kieruje szeregami atak na sieć stacji Voice of America i Liberation. Na wielu protestacyjnym kazano przemawiać sześciu rosyjskim "dipłomom", którzy wrócili do Sowietów.  
Ci, jako "świadkowie naoczni" mówili o "cyganstwach i fabrykacjach" amerykańskich obywateli na potęgowanie zimnej wojny i naprężenia międzynarodowego.

### DWA POCIĄGI SPADŁY Z MOSTU ZWODZONEGO

CONAJMNIEJ 33 OSOBY ODNIOSŁY OBRAŻENIA

ELIZABETH, N. J. — Pociąg pasażerski pedzący na przedz pomimo sygnałów niebezpieczeństwa i automatycznej zapory wpał na otwarty most zwodzony w poniedziałek i wraz z dwiema dieslowskimi lokomotywami i dwoma wagonami pasażerskimi i jednym bagażowym stoczył się 50 stóp w dół do zatoki Newark. Pociąg należał do linii kolejowej Jersey Central, która oblicza, że 40 osób poniosło śmierć na dzień zatoki mającej w tym miejscu 35 stóp głębokości.

Conajmniej 33 osoby zostały ranne w tej — do tej pory — nie wyjaśnionej katastrofie.

Dopóki wagony znajdujące się na dzień zatoki nie zostaną wyciągnięte na powierzchnię dokładna liczba osób zabitych nie może być ustalona.

Prace nad wydobyciem zatopionych wagonów potrwać mogą przez parę dni. Wzburzona zatoka uniemożliwiła nurkom dostanie się do wagonów.

W kilka chwil po spadnięciu pociągu do zatoki zaczęły się ukazywać na powierzchni wody przedmioty należące do ofiar katastrofy. Pływały kapsle, rakawiczki, torbki damskie, portfele męskie.

Jeden z pierwszych ratowników bosman Ed. McCarthy powiedział, który jeszcze w roku 1931 zawarł z rządem sowieckim umowę o dostawę węgla. Umowę te Sowiety jednostronnie zerwały, gdy skutkiem strajku górniczego w Anglii ceny węgla skoczyły w górę.

#### DR. P. D. WHITE

#### BAWI W POLSCE

WARSAWA, Polska. — Dnia 30 września przybył do Warszawy wybitny amerykański specjalista chorób serca prof. dr. Paul Dudley White. W podróży do Polski profesorowi towarzyszy małżonka.

Podając te wiadomości, Radio Warszawa informuje, że Paul D. White, "osobisty lekarz prezydenta Eisenhowera, jeden z najsłynniejszych kardiologów świata", zwiędza klinikę internistyczną w Warszawie oraz klinikę Akademii Medycznej w Krakowie.

### PRÓBY ZAŁĘGNANIA OGÓLNOKRAJOWEGO STRAJKU

PRZEDSTAWICIELE FORDA I UNII PROWADZĄ  
ROKOWANIA

DETROIT, Mich. — Wiceprezydent kompanii Forda John S. Bugas oświadczył, że jego firma przedłożył unię automoblowej nowy projekt kontraktu. Oferta może wstrzymać grózbę ogólnokrajowego strajku w zakładach automobilowych Forda.

Nowe układy między unię i kompaniã już się rozpoczęły. Zarówno Bugas jak i prezes unię automobilowej Walter P. Reuther powiedzieli, że w ich przekonaniu oferta kontraktu może odwrócić zapowiedziany strajk.

Bragi i przedstawiciele unię automobilowej zakończyli tu pierwszy sesję od czasu gdy

Ratownicy nie mogą wyłamać jak to się stało, że udało im się wyostać z wagonów i wypłynąć na powierzchnię wody.

Poniedziałkowa katastrofa jest największa od roku 1951, kiedy pociąg należący do linii kolejowej Pennsylvania wyskoczył z szyn na Woodbridge. W wypadku tym zginęło 86 osób.

Pociąg jechał z Elizabeth, N. J. do następnego przystanku Bayonne od którego znajdował się zaledwie w odległości którą mógł przebyć w ciągu minuty, kiedy wpał z mostu do zatoki.

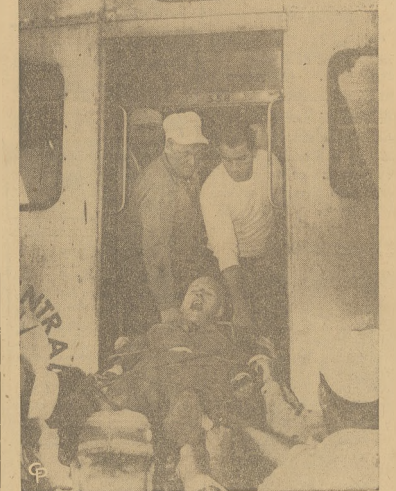
### MAROKAŃCZYCY STRAJKUJĄ W BAZACH AMERYKAŃSKICH

PARYŻ, Francja. — Marokański związek zawodowy zarządził na piątek 24-godzinny strajk robotników w bazach wojaskowych Stanów Zjednoczonych w Maroku.

Rzecznik związku zawodowego powiedział, że strajk został zarządził ze względu na odmowę Amerykanów uwzględnienia żądania w sprawie regulacji płacy. Powiedział on również, że 500 robotników zostało w tym roku niesłusznie zwolnionych z pracy w amerykańskich bazach.

Jezeli trzające się obecnie rozmowy pomiędzy przedstawicielami marokańskiego związku zawodowego pracownikami i władzami amerykańskich baz w ciągu czwartku nie zostaną pomyślnie zakończone, 5,000 robotników w pięciu bazach rozpocznie strajk.

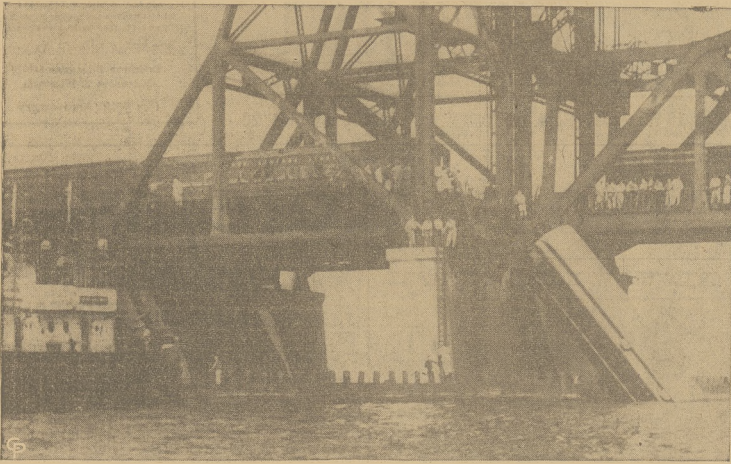
### OFIARY KATASTROFY POCIĄGU



Wybaczy uratowali Norris z Jersey Central pociągu, który wpał do zatoki Newark na przeciw rzeki Hudson, New York City.  
W katastrofie tej 40 osób poniosło śmierć, a 33 przewie-

ziono do szpitala. Pociąg jechał z Elizabeth do Bayonne. Wyżej wspomniany Fay był pasażerem 3-go wagonu, który zwiędzał się przez dwie godziny na krawędzi mostu i wreszcie wpał do wody na 35 stóp głębokości.

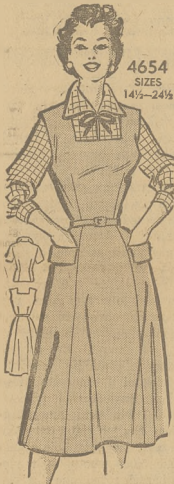
KATASTROFA POCIAGU PASAZERSKIEGO NA MOSTCIE ZWODZONYM



Pociąg należący do linii Kolejowej Jersey Central, pomimo ostrzegawczych sygnałów i automatycznej zapory wpadł na otwarty most zwodzony skąd stoczył się do zatoki Newark. Most był wzniesiony, ponieważ kilka minut przed wypadkiem przepływał okret. Dwie lokomotywy i dwa wagony pasażerskie wpadły do zatoki. — Ze stu pasażerów 40 poniosło śmierć.

POPIERAJĄCE TYCH KUPCÓW I PRZEMYŚLÓWCÓW, KTÓRZY OGŁASZAJĄ SIĘ W KURYERZE POLSKIM!

Najnowsze Fasony



4654 SIZES 14 1/2-24 1/2

by Anne Adams

Jumper w pół rozmiarach. Drukowane instrukcje. Nr. 4654 przychodzi w rozmiarach 14 i pół, 16 i pół, 18 i pół, 20 i pół, 22 i pół, oraz 24 i pół. CENA MODELKA 50 CENTÓW.

W Kanadzie ze względu na kosztą wymiany waluty pięć centów więcej.

Przy zamówieniu modelka PODAĆ WYRAŹNIE NAZWISKO I ADRES oraz NUMER I ROZMIAR MODELKA używając niżej podanego formularza.

Za dodatkową opłatą 10c od modelki, otrzymacie je pocztą pierwszej klasy. Jak dotąd tak i w dalszym ciągu za regularną opłatą wysyła idzie 8-klasą.

W Stanach Zjednoczonych należyłość można przysłać w znaczkach pocztowych lub w srebrze na adres:

KURYER POLSKI Box 768 Milwaukee I. Wis.

Zamówienie na Modelko

Form for ordering a dress. Fields include: KURYER POLSKI, Box 763, Milwaukee I, Wis., Zamówienie....., proszę przysłać mi: Modelko Nr., Rozmiar, Na przesyłkę 1-2kg klasę, Imię i Nazwisko, Adres, Miejscowość.

Wysokie Podatki — Powodem Niezadowolonia

BOSTON, Mass. — Louville F. Niles, prezes rady właścicieli realności w Bostonie, wezwał do utworzenia jednolitego frontu

Dyrygent A. Rodziński w Ameryce

NEW YORK, N. Y. — Do Stanów Zjednoczonych wrócił słynny były dyrygent orkiestry symfonicznej w Chicago dr. Artur Rodziński, który ostatnie kilka lat spędził w Europie.

Po raz ostatni był on w Stanach Zjednoczonych w roku 1953, zresztą na krótki okres czasu, ponieważ już w latach 1947-1948 przestał on dyrygować orkiestrami symfonicznymi w Chicago i New Yorku w wycofaniu się jego z kontraktów.

Artur Rodziński, który posiada bardzo wysoką pozycję w

świecie międzynarodowym muzyki, prowadził w ostatnim roku wielkie orkiestry we Włoszech, między innymi dyrygował on w kwintynie w czasie koncertu, jaki odbył się w Watykanie i który był nadawany przez wszystkie stacje radiowe i telewizyjne Europy. Program tego koncertu układał osobiście Papież.

Dr. A. Rodziński zaczyna swoje występy w Stanach Zjednoczonych od Chicago, Ill., gdzie będzie 1-go listopada dyrygował na premierze wznawionej opery Tristan i Izolda.

Szczepionka Zabezpieczająca — Przed Chorobami

CHICAGO, Ill. — Dr. Arthur Karler z Berkeley, Calif., przewiduje, że ludzkość będzie wkrótce rozporządzać szczepionką zabezpieczającą skutecznie przed kilku zaraźliwymi chorobami naraz. Będzie to możliwe przy pomocy nowo wynalezionej maszyny, która wydziela sól i minerały z wody morskiej.

Dr. Karler omawiał to zagadnienie na zjeździe chemików w Chicago.

Maszyna, o której mowa, nazywa się "spectrolator" — Stosuje ona chemiczne i elektryczne metody do rozdzielenia mieszanek.

Dzięki tej maszynie wydobyto już hormony, antybiotyki i enzymy. Dla uzyskania szczepionki, która by zabezpieczała za jednym zamachem przed kilku chorobami, konieczne jest oddzielenie pewnych

czynników od innych, co nowa maszyna umie robić.

Dr. David Seligson z uniwersytetu Pensylwania omawia sprawę biochemii mózgu ludzkiego. Badania nad mózgiem zmierzają do wykrycia tajemnic naszego organizmu i w dalszym wyniku do zwalczania chorób umysłowych. Dr. Seligson ujawnił, że dotychczasowe badania wykazują, iż zmiany w płynie organicznym w ciele człowieka bezpośrednio wpływają na działalność mózgu.

Powiało on, że zmiany w zachowaniu się człowieka wynikają z ciężkich chorób np. wątroby czy nerek.

W ciele ludzkim znajdują się kwasy, których molekuly są tak drobne, że nie można

nes podwyżka podatku o \$7 do wysokości \$98 w wywołala wstrząs i obawy, że jeśli tak dalej pójdzie to prawdopodobnie w tym roku właściciele domów poraz ohtalni zapłacą podatek poniżej \$100 od tysiąca. Pan Niles powiada, że zagrożona katastrofa, jeśli wszystkie siły liderów interesów i politycznych nie zostaną zjednoczone, obniżającą wartość domów mieszkalnych i budynków przedsiębiorstw w całym mieście i hamującą rozbudowę miasta.

TRUMAN ATAKUJE PARTIĘ REPUBLIKANSKĄ

OMAHA, Nebr. — Były prezydent Harry Truman, przemawiając na zebraniu działaczy demokratycznych ze środkowego zachodu, zaatakował republikancką politykę zagraniczną. Zarzucił on administracji, że "byłach naródów neutralnych "zrobiła wrogów". Republikanie "zewolili" komunistom na zdobycze dokła "świata", — powstrzymując wzrost obrony amerykańskiej, gdy rozwija się siła wojskowa bloku komunistycznego.

"Sowiety wyprzedziły nas w rozwoju najbardziej ważnych rodzajów broni, a w całym świecie ludzie myślą, że obecnie komuniści wygrają zimną wojnę", powiedział Truman.

ZŁOTE MYSLI

"Okno za okno" — doprowa dziłoby świat do ślepoty. (Anonimowe)

Kwatera Kampanijna Stanu New York



Rep. Kenneth Keating (w lewo) i Nelson Rockefeller przybijają plakat przed kwaterą kampanijną w New Yorku. Keating ubiega się o stanowisko senatora, a Rockefeller o gubernatorstwa, stad ten napis na plakacie "Obywatelu Dla Keating".

ELIZA ORZESZKOWA

MARTA

POWIEŚĆ

(Ciąg dalszy)

Marta oderwała oczy od rysunku, powiodła spojrzeniem wokół izby, zatrzymała je na bladym dziecku, które, owinięte od chłodu wełnianą chustką matki, drżało jednak i nakszał zniekanej płaszyny tulio główkę do jej kolan...

W uchu kobiety dźwięczał znany, dobrze zapamiętany śpiew małego ptaszka, tego samego zda się ptaszka, który na rysunku muskał skrzydłami szczyt różanego krzewu, a z tem echem oddalonego wspomnienia łczył się ciężki, drżący od zimna oddech jej dziecka.

Po nici wspomnienia przylgnęła ku niej piękna twarz dziecka, potem łagodne oblicze ojca, potem jeszcze urzynał zawieszony przed sobą w powietrzu cieńcie oczu młodzieńca, które, wpatrzone w nią z głębokim wyrazem, mówiły jej: Kocham! w czasie gdy usta jego wymawiały:

— Zostań moją żoną!

Wszystkie te rysy drogie jej nad życie, pomocna śmierci pochłonięte na zawsze, wszystkie miejsca, w których rozwijała się bezchmurna sielanka dzieciństwa jej i pierwszej młodości, wszystkie światła pogasłe, uroki rozwiane, radości zastrumie i polamane podpory drygły zniechęci i nagości, oprawione w piuste, szare, zimne kąły samotnej izby.

Marta nie patrzyła już na rysunek; utkwione w pustą przestrzeń nieruchome jej źrenice zaszy skłisła powłoka, która jednak nie topiła się w izy, pierś jej oddychała szybko i ciężko ale kłań nie wydawała.

Placz gwałtowny rozrywał widocznie wnetrze tej kobiety, ale ona walcząc z nim, walczyła z sercem swym, usiłując słumić przysiężone jego bicie i z rozgorzałą swą głową, odracając od niej rolę wspomnień i fale marzenia.

Był w niej tajemny głos jakiś, który wołał, iż z każdą łzą, która wypłynie z jej oka, z każdym łkaniem, które wstrząśnie pierśią, z każdą sekundą, spędzoną w tej strasznej me-

czarni ducha, płaczącego nad grobami nadziei swych i miłości, ujdzie cząstka sił jej i woli, ubędzie odrobina energii, cierpliwości wytrwałości.

A jej tych sił, tej woli, tej wytrwałości trzeba było tyle.

Poludnie życia jej stało się dla niej tak surowem i wymagającym, jak pieszczotliwym i pobłażliwym był jego poranek.

Janczia podniosła ku matce bladą twarzyczkę.

— Mammo! — ozwała się jęśliwym głosem — jak tu dziś zimno! Rozpal ogień na kominiku!

Za całą odpowiedź Marta schyliła się, wzięła dziewczynkę w objęcia, przycisnęła mocno do piersi drobne jej ciałko, do czoła jej przylgnęła ustami i tak została przez chwilę nieruchoma.

Nagle powstała, ścisnęła owinięte Janczie wełnianym szalem, posadziła na miedkim stołeczku, przykłękała nieśmiało, uśmiechnęła się, pocałowała ją w blade nuszeczka i zupełnie prawie wobodnym głosem rzekła:

— Jeżeli Janczia spokojnie bawić się będzie swoją lalką, jutro lub pojutrze skończę robotę, drewek kupię i rozkołała.

LEKARSTWA DO POLSKI Zajmujemy się wysyłką różnych leków do Polski i innych krajów w Europie.

Starokrajnska MAŚC ZYWOKOSTOWA Nr. 2 Silnie rozgorączkująca, doskonała na przeziębienie, na ból miazmatyczny, reumatyczny i t.p. \$1.50.

MAŚC ZYWOKOSTOWA Nr. 1 Doskonala na wrzecznie, rdużnicę, opuchlinę i t.p. \$1.50.

MAŚC LEGULO Na bólece rany i choroby skórne. Skutecznie używana przeszło 20 lat. Wzrętnie skutecznie, pomiera w stosunku, łagodna — 75c, \$1.25 i \$3.50.

Polskie Kartki Z życzeniami na urodziny, imieniny, wesela, chrzciny, rocznicę ślubu, powrotu do zdrowia, oraz świąteczne kartki w sezonie.

Frank Kuskowski POLSKI APTEKARZ 1133 W. Lincoln Ave. Milwaukee 15, Wis.

GLOBE OPTICAL CO. Optycy (Opticians) Natynjony po 6p. Dr. Jesse Jankowski, O.D. Ból Głowy i zmarszczki na Czołe są przeważnie powodowane wadą wzroku. 1732 SOUTH 11th Ulica Milwaukee 15, Wis. Tel. Mitchell 5-7174 (pełn 11hlna na potężnie gaj Mitchell ulcy)

LEKARSTWA DO POLSKI Wykonujemy Recepty w Polski i Innych Krajów Europejskich. Wysyłamy Lekarstwa Pocztą Lotniczą: Rimfon, Streptomycyn, Penicylina, Witamina B12, Szonynidne (Cytosolazyn), itd. Urząd Pocztozcy Ciężkiego, Okulary, Strzykawki, Igi, Aparaty do Mierzenia Ciśnienia Krwi, Szuchwaki Lekarskie, Materiały Dentystyczne, Świdry Dentystyczne, Żelby Plastyczne. Także Czekoladki, Herbatki Liptonów, Kakao, Kawę Ziarnistą, Nosaćki i Piętyr Ziarnisty.

1950 West Mitchell Ulica, Milwaukee 4, Wisconsin Nazoniko So. Muskogee Avenue. Telefon Okhard 2-9651 BERNARD J. DZIEDZIC, Aptekarz Trzech Aptekarzy dla Waszej Uzdol. NIE LICZYMY OPŁATY POCZTOWEJ DO POLSKI.

OSZCZĘDNOŚĆ na Pierwszym Miejscu We Deliver FUEL OIL Kupując Olej do Opalu TERAZ Dostarczymy Wam Natychmiast Bez Czekaania. Otrzymacie Teraz Lepszą Obsługę. Prosimy Tel. EV. 4-9708 EV. 4-1543 AAA FUEL OIL SERVICE 1604 W. Oklahoma Ave.

Ed. Smolinski Zarządca Mówimy po Polsku Dajemy Schuster Znaczk

T. W. BOINSKI 8118 South 13th Ulica PLUMBIERKA - OGROZEWANIE Wykonujemy Władze i Zaprawy na Przynajmniej Głównych Elektrycznych Systemach Instalacji Tel. Wzrętnie 4-1510 Tel. w Muszkanie: KUMhóh 3-4288

Zygmunt Jakubowski 1617 S. 7th Ulica przy W. Mitchell's SzYRBY OBRUBIA I SZYRBY WŁÓKNIENIA Otworzenia dla m.e. i ogólna i ulokaw.

WEGLE Pierwszy i Najstarszy Skład WĘGLI, KOKSU I DRZEWA w Milwaukee TELEFON MITCHELL 5-7222

Leszczynski Fuel Co. Ofis i Yard: 2078 So. 4-th Ulica

Mo's Women's Children's the LONDON 258 W. WISCONSIN

Przybywajcie Do Jamestown, Virginia w Mundurach, w Strojach Ludowych, Ze Szandarami

Kongres Polonii Amerykańskiej apeluje do wszystkich Organizacji i Towarzystw o jaknajbardziej udział w Obchodzie 350-letnia przybycia pierwszych Polaków do Ameryki. Obchód ten odbędzie się w niedzielę, dnia 28-go września w Jamestown Festival Park w Jamestown, Va. Będzie to wielkie święto Polonii Amerykańskiej na którym powinniśmy wykonać naszą rolę i naszą świadomość, że nasz przodekowie byli jednymi z pierwszych w tym kraju. Każda Organizacja polska, każde Towarzystwo, każde Gniazdo sokole, każda Płocówka i Posterunek weteranów, każde Kolo śpiewacze, każdy Oddział List Morskich, powina być reprezentowana w Jamestown w niedzielę, 28-go września. Organizacje amandamentowane, Weterani, Sokolci, Liga Morska i inne—powinny przybyć do Jamestown w mundurach, a młodzież i dziewczyna w strojach ludowych. Towarzystwa i Organizacje niech wyślą swych chorągiewek ze szandarami. Powinniśmy mieć w Jamestown jak najwięcej szandarów. Przybywajcie do Jamestown jak najliczniej. Przybywajcie słodkie hołd tym, o których historyk amerykański Conway Whittle Sans napisał "All we Know of the Poles—(w Jamestown) is to their credit."

W Świetnej Wódce FLEISCHMANN'S JEST NAJLEPSZYM ZAKUPNEM



Dlatego Że Jest 90 PROOF

Wiele z dzisiejszych mieszanych wódek nie są więcej jak 85 proof. Lecz Fleischmann's jest zępbna 90 proof. Dlatego otrzymujecie lepszy smak — większą przyjemność — większą satysfakcję z każdym napitkiem. Nawet więcej — Fleischmann's zadziwiająca łagodność — i niezwykła delikatność przekonają was że otrzymujecie najlepszy gatunek wódki w każdej butelce. Zatem eksportujcie Fleischmann'a z zgodzicie się z nami że żaden inny gatunek wódki nie da wam tak dużo jak Fleischmann's.

BLENDED WHISKEY • 90 PROOF • 65% GRAIN NEUTRAL SPIRITS THE FLEISCHMANN DISTILLING CORPORATION, NEW YORK CITY

Artyleria Zawróciła Konwój Nacjonalistów

TAIPEI, Formosa. — Komunistyczna artyleria przeszkodziła drugiej próbie wyładowania dużej ilości zaopatrzenia dla wysp Quemoy — przez konwój nacjonalistów chińskich, który był eskortowany przez amerykańskie okręty wojenne do odległości trzech mil od wysp.

Korespondent amerykańskiej agencji prasowej, który był świadkiem tego silnego bombardowania powiedział, że tylko 2 z pośród 11 nacjonalistycznych statków do lądowania dotarło do wybrzeża wyspy, ale zmuszone były do wy-

cofania się zanim zdążyły wyładować więcej niż małą część swego ładunku. Jeden z wycofujących się okrętów dymił prawdopodobnie od trafienia pociskiem. Trzyście okrętów wojennych z 7-jej Floty U.S., ledwo widoczne w mgłę, stały w odległości trzech mil nie biorąc udziału w akcji.

Ministerstwo obrony nacjonalistów chińskich podaje, że w tym dniu padło na Quemoy 57,746 komunistycznych pocisków podczas 5-ciu godzin i 32 minuty ostrzału.

Sukceszna blokada wysp Quemoy ogniem kon. artylerii wykazuje, że dostarczenie niezbędnego zaopatrzenia dla ludności i około 10,000 nacjonalistycznych obrońców tych wysp staje się z każdym dniem coraz to trudniejszym zadaniem.

Jeśli dostawa zaopatrzenia zostanie przerwana, wyspy te zostaną zdławione przez komunistów.

NIE MOŻE ŻYĆ BEZ PRACY

BISBEE, Ariz. — 18-letni Mike Burgos dumny jest ze swego zawodu "pressmana". Gdy zaszła potrzeba operowania na no sępną kieszkę, to zmusił najpierw lekarzy, a zatelefonował do miejscowego pisma w którym pracował i otrzymał od wydawcy pozwolenie na kilka dni urlopu.

W trzy godziny po operacji Mike ubrał się i usłował wyminąć ze szpitala, a gdy go przyłapano oświadczył, że "musi" spieszyć do pracy.

Z Różnych Stron Stanu Wisconsin

Śmiertelne Wypadki

RACINE. — W wypadku samochodowym jaki wydarzył się w niedzielę na drodze 38 blisko granicy powiatów Racine-Milwaukee, śmierć ponieśli — Gloria Ortiz, lat 38 licząca wdowa i wdowiec 54-letni Nick Martinez, oboje z Waunegan, Ill. Z zyciem uszła 4-letnia córeczka Ortiz'owej. Samochód kierowany przez Martinez'a przebił barierę mostu i wpadł do rzeczki Root. Zwłoki obojga znaleziono w aucie pod wodą a dziewczynka imieniem Carmen brodziła w płytkiej wodzie przy brzegu nie wiedząc co się z matką jej stało. Wypadek wydarzył się około godziny 4:50 rano jak wniósł ją władze z zaręka Martineza.

WAUPACA. — Duane M. Pomerence, lat 26, z Waupaca, zabity został w niedzielę gdy samochód jego stoczył się z jezdni drogi 54, pół mili na zachód od drogi 142 i rozbił się o mostek nad rowem. Wypadek wydarzył się w odległości 5 mil na wschód od Waupaca. Żona Pomerence'go doznała uszkodzenia głowy i jest w szpitalu.

SHAWANO. — LeRoy Burmeister, lat 20, z Shawano poniósł śmierć w niedzielę nad ranem wskutek wypadku samochodowego na drodze 29. Samochód w którym był on pasażerem, rozbił się w rezultacie poślizgnięcia na jezdni.

CUMBERLAND. — Stella Downs, lat 56 licząca mieszkanka Cumberland (pow. Barran) zmarła wskutek ponownie zapartowanego wypadku samochodowego który wydarzył się w sobotę. Doznała ona obrażeń w kolizji dwóch samochodów.

ROSIERE. — W kolizji dwóch samochodów w odległości mili na wschód od Rosiere niedaleko granicy powiatów Door-Kewaunee zginęli Kenneth M. Grundhoeffer, lat 31, z farmy w Casco, oraz 16-letnia Lois Halada, z Casco (pow. Kewaunee) i 18-letnia Janice Andre, z Forestville (pow. Door). Dwie inne dziewczyny odniosły w tym wypadku obrażenia i znajdują się w szpitalu w Algoma. Są nimi Sandra Andre, 16-letnia siostra Janice i Sharon Laurent. Grundhoeffer jechał sam, a dziewczęta były razem w małym aucie wyrobu niemieckiego i udawały się na zabawę.

Popierajcie Tych Kupców i Przemysłowców, Którzy Ogłaszają Sie W Kurjerze Polskim!

RUPTUR-EASER Makes Life Worth Living FOR MEN, WOMEN, CHILDREN

Right over freedom to men, women, children. RUPTUR-EASER... \$4.95

PISZCZEK'S PHARMACY 3100 S. 13ta Ulica

Joe Franecki 2945 SO. 13TA ULICA

Mackowski Pharmacy 1519 W. Lincoln Avenue

Chicagowska Polonia Buduje Szpital w Polsce

WARSZAWA, Polska. — W kilku pismach ukazujących się w Polsce podano informacje na temat pomocy Polonii z Chicago Polakom w Kraju. Między innymi "Gazeta Poznańska" zamieszcza wiadomość o budowie szpitala przez Polonię we wsi Wietrzychowice.

"W Wietrzychowicach pow. Dąbrowa Tarnowska pisze "Gazeta Poznańska" — chłopiec kończą budowę szpitala. Obiekt ten wzniesiony z pomocą swych rodaków z Ameryki. Rodacy z USA nadesłali także ostatnio aparaty rentgenowskie, które przeznaczone są dla Wietrzychowic i dla Szpitala Powiatowego w Dąbrowie Tarnowskiej.

Szpital ten buduje Stowarzyszenie Parafii Wietrzychowice, jedna z chicagowskich or-

ganizacji polonijnych, która należy do Związku Klubów Małopolskich. Stowarzyszenie to działa od 1930 roku w Chicago. Celem organizacji jest pomoc Polsce, a w szczególności praca na rzecz parafii Wietrzychowice i wiosek do niej należących.

Myśl budowy szpitala w Wietrzychowicach, który będzie służył przeszło 20 tysiom mieszkańcom okolicznych wsi, podjęta została przez Stowarzyszenie kilka lat temu, ale fundatorzy chicagoccy nie mogli otrzymać w Polsce zezwolenia na rozpoczęcie budowy.

Do piero po październiku w 1956 roku, podjęto pierwsze prace i kontynuowano je bardzo intensywnie przez 1957 r. Obecnie — jak informuje "Gazeta Poznańska" — budowa tego szpitala jest już na ukończeniu.

31 Października Narady w Genewie

WASHINGTON, D. C. — Stany Zjednoczone i Anglia zgodziły się na rozpoczęcie rokowań z Rosją sowiecką w sprawie zakazu używania brońi nuklearnych i ewentualnego rozbrojenia powszechnego. Narady mają się rozpocząć 31 października w Genewie, w Szwajcarii.

Departament Stanu w Waszyngtonie i angielskie ministerstwo spraw zagranicznych w Londynie wysłały noty zawiadamiające o tym do Moskwy i wyrażają zadowolenie, że Sowiety także zgodzą się na takie rokowania.

Ogłaszajcie Sie W Kurjerze Polskim

CIERPIE NA Zmęczenie i Bolące Nogiz?

Życie jest dla nas nagich przez cały dzień, lub dużo chłodnic, naciąganie SCRAMO na nogi... Zbólate Muszkuły, Bóle, Dolegliwości, Szluzienica i Athletes Foot

Nerwowy Ból Głowy

Kawkiem waty natryskajcie SCRAMO na kark, również na czoło i skronie.

Zbólate Muszkuły, Bóle, Dolegliwości, Szluzienica i Athletes Foot

Natryskajcie SCRAMO zupełnie dowolnie na zbólate części i trzy-cztery razy dziennie.

Dr. David Wald, O.D. and Mfg. Optician

OTRZYMUJCIE 4%

Na Ubezpieczonych Oszczędnościach Każdy Dzień Jest Odpowiadnym Dniem do OSZCZĘDZANIA W

Mitchell St. Savings & Loan Assn. 1605 W. Mitchell Ulica

"Acne" Zguba Dorastających

Dwóch znanych specjalistów skóry, kilka lat temu orzekli: "Przyszłość wielu dorastających jest zrujnowana przez nieporozumie kroty przeważnie na skórze, których nie da się ukryć"

"Acne" pacjent (wytrzyt skóry), był specjalnie zainteresowany przez wielu lekarzy chorób skórnych, którzy sympatyzowali z umysłową stroną "Acne" pacjenta jak również jego fizycznym obciążeniem.

Obecnie czynna gojące składniki zostały zainkorporowane w łagodnym pokrywającym produktem, aby zapobiec psychosomatycznej aplikacji "Acne" zdążając krokami nowoczesnych badań.

Mackowski Pharmacy 1519 W. Lincoln Avenue

8 Milionów Złotych Zaplącą Chtopi Polscy

WARSZAWA, Polska. — Gomułka, przemawiając na uroczystości dożynek w Warszawie, zapowiedział, że władze postanowiły ściągnąć z chłopów 8 miliardów zł. za dożynki, które powstały wskutek podatków, premii ubezpieczeniowych i opłat za stacje traktorowe. Gomułka poruszył również sprawę przyszłości ruchu kolektywizacji rolnictwa. W Polsce istnieje około 2,000 kolchozów i liczba ta nie wzrasta. "Nie zamierzamy forsować kolektywizacji rolniej", powtórzył Gomułka swą dawne zapewnienie, ale zaznaczył przy tym, że kolchozy są jedyną racjonalną drogą gospo-

darki rolnej i praktyka pokazuje, że tak jest. Zdaniem Gomułki istnienie prywatnej gospodarki rolnej jest przyczyną niesprawiedliwości społecznej na wsi, gdzie istnieją biedni i bogaci chłopi. Niesprawiedliwość ta — zdaniem Gomułki — dopiero wtedy będzie usunięta, gdy rolnictwo będzie skolektywizowane. Jak z tego wynika, kolektywizacja rolnictwa, choćby została odłożona, w dalszym ciągu leży w programie Partii Komunistycznej i gdy na deżydzie stosowna chwila, rozpoczęcie się ofensywa na prywatną własność wsi.

Sądy Japońskie Osądzą Żołnierza U.S.

TOKIO, Japonia. — Policja japońska rozpoczęła przesłuchiwanie lotnika 3/C Peter E. Longpre, po wydaniu orzeczenia przez US Air Force, że Japończycy mogą go sądzić za śmiertelne postępowanie japońskiego studenta. Dochodzenia policyjne mają ustalić, czy 19-letni lotnik z Lakewood, Calif., ma być postawiony w stan oskarżenia. Jako małoletni, na podstawie ustaw japońskich, może on uniknąć sądownictwa, ale sąd japoński, który może mu wymierzyć lżejszą karę niż sąd zwyczajny.

Air Force podała po szczegółowym dochodzeniu, że "strzał nie miał żadnego wartości i że jakożkolwiek przypadkowy, spowodowany został niezastoiem, wianiem się jego do instrukcji zakazującej żądowania i używania karabinu".

PIKARZ UWIEZIONY JAKO SZPIEG

WARSZAWA, Polska. — Polska Agencja Prasowa PAP podała o aresztowaniu Bernarda Zgola, trenera piłki nożnej, pod zarzutem uprawiania szpiegostwa na rzecz Stanów Zjednoczonych KAP podata iż Zgola nawiązał kontakt z agentami wywiadu amerykańskiego podczas swego pobytu w Frankfurtu, gdy roku ubiegłego udał się odwiedzić swą rodzinę w Niemczech Zachodnich.

NIEPOTRZEBNY PORTRET



Portret Debbie Reynolds, o naturalnej wielkości (na zdjęciu z prawej strony), a malowany przez artystę malarza Ralfa Cowana's miał być prezentem urodzinowym dla Edith Fisher w dniu 28 września. Po rozważanej nadziei podcenienia się z mężem Debbie wnosci sprawę rozwodową u swego adwokata, dlatego też mimo iż, zgodziła się ona zapłacić w pełni za wykonanie portretu, jednak rezygnuje z odbioru tego dzieła.





### O Zmniejszenie Wydatków Rządowych

Wydatki rządowe, osiągające niemal astronomicznych sum, powodują niepokój w naszym kongresmanach i senatorach. Na ten temat wypowiedział się kongresman John Byrnes, republikan ze stanu Wisconsin.

Jego zdaniem, sytuację te może zmienić społeczeństwo amerykańskie przez domaganie się, aby Kongres ograniczył wydatki i tym samym zmniejszył stale powiększający się deficyt narodowy.

Iżba 85-go Kongresu zaprobowała żądanie administracji rządowej o powiększenie długu federalnego do rekordowej sumy w czasie pokoju wynoszącej 288 miliardów dolarów.

Dyrektor budżetowy, Maurice H. Stans, oświadczył, że deficyt federalny może przekroczyć sumę 12 miliardów dolarów w tym roku fiskalnym i jest "wielka możliwość", że deficyt wynieka znacznie więcej. Wskazał on również, że deficyt może wynieść około 80 miliardów dolarów rocznie w ciągu następnych pięciu lat.

Pozatem kongresowy program wydatków jest finansowany przez zaciąganie długu powodującego inflację, który w postaci olbrzymiego cięża-

### TRZYMAŁA ROZWÓD OD LENIWEGO MĘŻA

Gertrude Mafredas, lat 37, która utrzymywała, że maż jej z Grecji ożenił się z nią dla jej pieniędzy, otrzymała rozwód w poniedziałek w sądzie okręgowym. Rozwodu z Bill'em Mafredas, lat 38, udzielił jej sędzia Leo B. Hanley.

Sędzia jednak orzekł, iż pani Mafredas nieśluszenie zarzucała jakoby maż podstępem nakłonił ją do ożenku w celu oszukańczego.

Kobieta, zamieszkała pn. 3433 N. 76 ul., rodowita Milwaukeeczka znaną jako pani Mafredas, zmarła w roku 1955 i Mafredas naciągnął ją na \$4,500 z tej sumy. Twierdziła ona, że nakłonił ją do ułokowania powyższej sumy w banku na wspólnym koncie i później podjął w banku całą sumę kiedy oboje wychodzili do Grecji 10 września, 1957 roku.

Sędzia Hanley udzielając jej rozwodu zaznaczył: "Rzecz jest nad wyraz widoczna, że oskarżony czując wstręt do pracy planował żyć z jej oszczędnościami". Sędzia uznał, że Mafredas przetrwonł \$3,500 z pieniędzy kobiety i nadał jej prawo do skolekowania od niego tej sumy.

### W Jamestown Pogłębimy Świadomość Wkładu Polaków Do Rozwoju St. Zj.

Powinniśmy Sie Tam Zebrać w Manifestacji Kongresu

Jak Największej Liczbie Na Polakii Amerykańskiej

CHICAGO, Ill. (ZPPA) — Przygotowania do wielkiej manifestacji Polonii Amerykańskiej dla uczczenia 350-lecia przybycia tu pierwszych Polaków, dobiegają już końca.

Manifestacja odbędzie się w niedzielę, 28 września w Jamestown, Virginia, gdzie w październiku, 1608 roku wyłowdali pierwsi Polacy i odznaczyli się jako obrońcy kolonii i budowniciele pierwszych rezydencjonalnych warsztatów — huty szklanej i ognisk do wyrobu smół, dziekcu i potażu.

Uroczystości 350-lecia przybycia pierwszych Polaków do Ameryki rozpoczną się w niedzielę, 28 września Msza św.



Ks. Dr. Filipowicz

jest na dwa dni — na sobotę i niedzielę.

Wycieczki z różnych stron kraju zjadą do Williamsburga już w sobotę. Tam też odbędzie się tego dnia Zjazd Rady Naczelnej Kongresu Polonii Amerykańskiej.

Na sobotę po południu przewidziane jest duże przedwiedzenie historycznych pamiatk w Williamsburgu i w Jamestown — jak pawilonów starego i nowego świata, huty szklanej w Jamestown, cmentarza pierwszych pionierów, — ośrodków przyjęcia, panoram obrazujących ważne momenty historii kolonii itd.

### PRZYBYWAJMY WSZYSCY

Uroczystości w Jamestown, mają pogłębić w nas świadomość i ocenę faktu, że historia Polonii Amerykańskiej rozpoczęła się 350 lat temu i całe dzieje Stanów Zjednoczonych wypełnia chlubnymi czynami wreniej służby ideałom wolności i tworzącej pracę nad rozbudową kraju.

Do Jamestown powinniśmy podążyć na te uroczystości w jak największej liczbie. Jeszcze można się porozumieć co do wyjazdu z lokalnymi komitetami organizującymi wycieczki zbiorowe do Jamestown, względnie uplanować wyjazd samochodem. Trzeba jednak w najbliższych dniach zrobić rezerwacje hotelowe lub motelowo w Williamsburgu. Można telefonować, lub telegrafować do Williamsburg Chamber of Commerce, P.O. BOX 305, Williamsburg Virginia.

### Rep. T. M. Machrowicz

Polową w Jamestown Island, w pobliżu miejsca lądowania pionierów. Podczas nobożeństwa kazanie wygłosi ks. dr. Wacław Filipowicz, rektor Seminarium Polskiego z Orchard Lake.

Po południu tego samego dnia, w Jamestown Festival Park odbędzie się podniosły program pod przewodnictwem prezesa Kongresu Polonii Amerykańskiej, Karola Rozmarka.

Głównie przemówienie wygłosi: — Fred A. Seaton, Sekr. Departamentu Spraw Wewnętrznych; adm. Alvin Duke Chandler, prezes Kongregium i Mary z Williamsburga i kongresman Tadeusz Machrowicz z Michigan.

Cały program uroczystości 350-lecia Polonii rozliczony

### Notatki Milwauckie

DZIS. — Dzisiaj Cypriana S. B., jutro Justyna.

ROZCNIERZA. — Abdykacja Jana Kazimierza Wazy—1668.

PIKNIK. — W niedzielę, dnia 21 września odbędzie się w Domu Weteranów pn. 1629 S.10 ul. w połączeniu z koloacją wspólny piknik Placówki 3-ciej SWAP i Placówki Młodzieżystej Korpusu Pomocniczego.

Na pikniku, który rozpocznie się wczesnie po południu i zakończy późno wieczorem, będzie wszystko — rozrywki, tańce przy dobrej muzyce i koloacja składająca się z kilkunasu potraw do wyboru, zwana "notluczek lunch". Kobieta wydawana będzie od 4:00 po południu. Orkiestra zacznie grać po południu. Polonia proszona o liczny udział.

KLUB. — Komitet zbiorów funduszu na budowę klubu i boiska polskich sportowców uznał za zabawę karciana na ten cel. Zabawa odbywać się będzie przez sobotę i niedzielę 20 i 21 września w sali Wieckowskiego pn. 2025 S. Muskoego ave. Będą wydane wartościowe nagrody za gry oraz za wstęp. Polonia proszona do udziału.

### PONIÓSŁ ŚMIERĆ POD CIĘŻAREM SAMOCHODU

Donald Dembsky, lat 30 liczący mechanik zamieszkały pod adresem 8126 W. Whitaker ave., Greenfield, doznał śmiertelnych obrażeń w poniedziałek wieczorem gdy samochód, pod którym leżał dokonując napraw osunął się z dźwigu i zmiażdżył mu głowę.

Odwieziono go do powiatowego szpitala Przepalczakow, gdzie skonstatowano jego śmierć.

Deputowani szeryfa oświadczyli, że Dembsky dokonywał naprawy na podwieszonym aucie w garażu kino-teatru 41 Twin Outdoor Theater, pn. 7701 S. 27 ul., gdy spotkała go śmierć. Świadkiem wypadku był Anthony Puliafito, z pn. 10563 S. 4 ave., Oak Creek. Wszedł on do garażu w chwili gdy dźwиг się osunął i auto opadło na mechanika.

Część podwozia samochodu zmiażdżyła Dembsky'emu głowę. Samochód jest własnością kino-teatru letniego.

### UKŁADY POMIĘDZY INDIAMI I PAKISTANEM

NEW DELHI, Indie. — Premierzy rządów Indii i Pakistanu wystosowali wspólny komunikat, w którym zawiadamiali, że zatwierdził już osiem kwestii spornych pomiędzy tymi państwami. Kwestii takich jest ogółem 15 — a dotyczą sprawy granic.

Oba rządy apelują do swych obywateli, aby powstrzymali się od gwoltów w miejscowościach nadgranicznych, nawet choćby wypadło im zmienić przynależność obywatelską z powodu zmiany granic.

### STAN POGODY

W Milwaukee i okolicy: POCOGA i chłodno we wtorek w nocy, oraz w srode. NAJNIEZSA temperatura we wtorek powyżej 40 stopni, NAJWYŻSZA w srode powyżej 60.

WIATR północny wiać będzie przez wtorek i srode z szybkością od 5 do 15 mil na godzinę.

WSCHÓD słońca w srode o godzinie 6:38, ZACHÓD o 6:59.

### 2 WYPADKI NAJECHANIA DZIECI PRZEZ SAMOCHODY

Dwoje dzieci pokoleczonych było w poniedziałek w wypadkach najechania ich przez samochody.

Donna Peters, lat 2, z pn. 8481 S ave., South Milwaukee, znajduje się w szpitalu Trinity w stanie krytycznym z powodu uszkodzonej głowy i złamanej ręki gdy przesyłał jej kolea samochodu na chwili zabawiania się na parkowisku pn. 8911 S. 27 ul.

Szofer auta, Evan Eldsvog, lat 30, z pn. 138 W. Locust ul., powiedział władzom, że cofając samochód nie widział dziecka, ale zatrzymał się na chłmisty gęł poczuł, iż kole przeszło po cymś miedkiem.

Elmer Whitney, lat 8, 605 N. 30 ul., doznał uszkodzenia biodra oraz kontuzji gdy najechał go samochód na N. 29 i W. Kilbourn ave. Był on zabrany do powiatowego szpitala Przepalczakow.

### WYDZIAŁ PAŃ ZASYŁA SERDECZNE DZIĘKI

W ubiegłą sobotę i niedzielę odbyła się karciana Wydziału Pań przy Komitecie Pomocy Polsce. Panie z Wydziału za drogą zasjąłją swoje najserdeczniejsze podziękowanie tym wszystkim którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do sukcesu tej imprezy. Grosz jaki zebrano na owej karciance obrócony zostanie na koszty zakupów i wysyłki odzieży i materiałów do Polski.

Komitet urządzający i cale grono Pań raz jeszcze serdecznie wszystkim z głębi serca dziękuje.

Franciszka Lewandowska, Przewodnicząca Kom. Urz. Franciszka Pycior, Przeszka.

### 6 OSÓB PORANIONYCH W KOLIZJI DWÓCH AUT

Sześć osób odniosło w poniedziałek obrażenia wskutek kolizji dwóch samochodów przed domem pn. 8015 W. Clybourn avia.

Do pow. szpitala Przepalczakow zabrani byli Cory Corrao, liczący 5 miesięcy, z pn. 2901 S. 70 ul., który jest w stanie krytycznym z powodu pękniętej czołki i obrażeń wewnętrznych; Lennie Bauer, 49, z pod tego samego adresu z pokoleczaniami, jego żona Helen, z uszkodzonymi plecami i szyją; Eugenia Rożewska, 17, z pn. 105 W. Mitchell ul., która doznała wstrząsu i Barbara Syme, lat 16, 2654 S. Howell ave., z pokoleczaniami na twarzy.

John'a Colbert, 4426 W. Melvina ul. \$200, a z restauracji Fran's Lunch pn. 2829 W. North ave. \$45.

KOMEDIA. — Zespół dramatyczny w wiosec Hales Corners znany jako Village Players, wystawi przyszłej soboty i niedzieli trzy-aktową komedię pt. "Wychoź z Kuchni" ("Come Out of the Kitchen"). Szafka grana będzie wieczorami o godzinie 8 w auditorium szkolnym.

OFIARODAWCA. — F. Wayne Schwartz, aptekarz 60-letni, który 5 lipca zmarł na atak serca podczas jeżdżenia na nartach wodnych niedaleko Eagle River, pozostawił posiadłość warta \$100,000 przeznaczając ją dla wygód i zabawy dzieci okaleczonych, jak wyjawil sąd spadkowy w Jefferson, Wis. Schwartz, który był kawalerem, zamknął swą aptekę pn. 2923 E. Capitol Dr. 7 lat temu, lecz została tam jego osobista własność. Zapisał ją, że dochoy z majątku przeznaczone na urządzenia atelecznego dla okaleczonych dzieci w chicagowski szpitalu.

Agenta do zbierania ogłoszeń potrzeba. Musi władać polskim i angielskim językiem. Placa tygodniowa i komisowe dla kwalifikującego agenta. Zgłosić się listownie lub osobiście na adres: Kurjer Polski, Pokój 209, 536 W. Juneau Ave. BR0426 6-1873.

### ZGON ŚP. M. MACHALIŃSKIEJ BANDAŹY PRZEKAZANY SĄDOWI MUNICIPALNEMU

Dnia 14 września zmarła w Panu śp. Maria Machalińska, lat 71, żona Jana i matka Gertrudy i p. Jakubowej Peissag. Zesła z tego świata członkini Bractwa Łożniczego, Tow. Ołtr. Trz. Tow. św. Jadwigi gr. SPA i św. Józefa, Stow. Polek Opiek. i nad Sierotami na Kazimierzowie.

Żywo interesowała się sprawami Stow. Polaków w Ameryce. W wszystkich towarzystwach była czynna. Żyła Bogu na chwale. Nie opuszczała sponośności aby czynić dobrze. Pozostawia po sobie wódr dla innych i pamięć niewygasłą.

Zwłoki jej znajdują się w zakładzie pogrzebowym M. Wrezycki pn. 804 E. Center ul. Pogrzeb o 8:45 w srode rano. Ceremonie pogrzebowe będą odprawione w kościele św. Kazimierza a zwłoki będą pochowane na cmentarzu św. Krzyża.

Zmarła mieszkała pn. 2423 N. Pierce ul. (R.)

### DRUGI POWIATOWE

Henry Wildschut, powiatowy inżynier drog ekspresowych, będzie przemawiał na temat dróg dziś wieczorem na zebraniu Stow. Handlowców z Fond du Lac ave.

### KLUB MAŁOPOLAN MA DZIŚ RYTUAŁ ŻALOBNY

Członkowie i członkinie Klubu Małopolan proszeni są o przybycie dziś wieczorem o godzinie 8 do zakładu pogrzebowego Fennig Funeral Home pn. 625 W. Lincoln ave., gdzie odprawiony będzie rytuał żalobny przy zwłokach zmarłego członka śp. Jana Bonk.

Upraska się przy tym wszystkich którym czas pozwala o wzięcie udziału w pogrzebie, który odbędzie się w srode z ekspozycją o godzinie 8:45 rano z domu pogrzebowego do Bazyliki św. Józefa, a stąd na mentarz św. Wojciecha. ZARZĄD.

Order Your ALUMINUM DOORS, SCRENS and STORM SASH NOW! C. SEY & SONS - BUILDERS - Sheridan 4-2287

Szybka Ulga na BOLEŚNE RANY CHOROBY SKÓRNE MAŚĆ LEGULO lub przysyłacie Money Order do: LEGULO DEPT. K. 5618 W. Eddy St. Chicago 34, Ill.

TERAZ JEST CZAS DO rozpoczęcia ubezpieczeniowego konta oszczędnościowego w WEST ALLIS SAVINGS & LOAN ASSOCIATION 7401 W. Greenfield Ave. Płacimy dywidendy na kontach oszczędnościowych od roku 1919

Trzy-mendowsy WIRING BARGAIN DURING CAREFREE CARNIVAL RANGE OR DRYER WIRING CIRCUIT ONLY \$9.95

